

**PRIOPĆENJE**  
**SAOPŠTENJE**  
*FIRST RELEASE*

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor

*Users are kindly requested to mention data source*

**STATISTIKA TURIZMA**  
*Tourism Statistics*

**Juli / July 2007**

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA**  
*TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS*

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I-VII 2007	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I-VII 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	<b>54.587</b>	<b>91,3</b>	<b>325.957</b>	<b>156.020</b>	<b>115,3</b>	<b>737.079</b>	<b>100,0</b>	<b>2,9</b>
<b>Domaći turisti</b> <i>Domestic tourists</i>	23.945	82,9	158.851	76.269	110,2	361.127	48,9	3,2
<b>Strani turisti</b> <i>Foreign tourists</i>	30.642	99,1	167.106	79.751	120,6	375.952	51,1	2,6

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I -VII 2007	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI2007	I -VII 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights , %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	<b>30.642</b>	<b>99,1</b>	<b>167.106</b>	<b>79.751</b>	<b>120,6</b>	<b>375.952</b>	<b>100,0</b>	<b>2,6</b>
<b>Austrija</b> <i>Austria</i>	1.157	115,8	6.574	2.817	146,1	12.450	3,5	2,4
<b>Belgija</b> <i>Belgium</i>	505	274,5	1.298	1.253	375,1	2.849	1,6	2,5
<b>Danska</b> <i>Denmark</i>	335	253,8	1.030	1.075	382,6	3.056	1,3	3,2
<b>Finska</b> <i>Finland</i>	84	57,5	590	159	53,5	1306	0,2	1,9
<b>Francuska</b> <i>France</i>	661	51,1	4.792	1.301	53,0	9.430	1,6	2,0
<b>Grčka</b> <i>Greece</i>	156	91,8	826	532	112,2	2.422	0,7	3,4
<b>Holandija</b> <i>Netherlands</i>	730	180,7	2.507	1.674	183,2	6.467	2,1	2,3
<b>Irska</b> <i>Ireland</i>	123	116,0	597	341	150,9	1.471	0,4	2,8
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	1.277	75,2	8.894	2.250	77,3	16.656	2,8	1,8
<b>Luksemburg</b> <i>Luxsemburg</i>	7	20,0	95	7	10,4	212	0,0	1,0
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	1.674	100,4	9.749	3.666	99,1	21.556	4,6	2,2
<b>Portugal</b> <i>Portugal</i>	128	99,2	574	287	106,7	1.216	0,4	2,2
<b>Španija</b> <i>Spain</i>	473	129,2	2.132	713	107,1	3.969	0,9	1,5
<b>Švedska</b> <i>Sweden</i>	1.055	299,7	2.812	3.529	406,1	7.382	4,4	3,3
<b>Ujedinjeno Kraljevstvo</b> <i>United Kingdom</i>	727	107,2	3.321	1.730	92,7	8.207	2,2	2,4
<b>Island</b> <i>Iceland</i>	22	110,0	73	40	181,8	136	0,1	1,8
<b>Norveška</b> <i>Norway</i>	425	199,5	1.265	1.139	237,8	3.024	1,4	2,7
<b>Švajcarska</b> <i>Switzerland</i>	277	68,7	1.564	604	42,8	4.455	0,8	2,2
<b>Češka</b> <i>Czech Republic</i>	619	166,4	1.951	2.860	304,3	6.043	3,6	4,6

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

Nastavak  
Continued

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I -VII 2007	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI2007	I -VII 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>Mađarska</b> <i>Hungary</i>	401	92,2	2.126	762	67,0	4.090	1,0	1,9
<b>Poljska</b> <i>Poland</i>	2.225	174,0	5.121	9.328	222,9	16.738	11,7	4,2
<b>Rumunija</b> <i>Romania</i>	76	92,7	367	158	73,8	1.048	0,2	2,1
<b>Slovačka</b> <i>Slovakia</i>	337	65,2	1.274	2.121	218,4	4.302	2,7	6,3
<b>Slovenija</b> <i>Slovenia</i>	2.754	88,8	18.242	7.155	129,0	34.090	9,0	2,6
<b>Albanija</b> <i>Albania</i>	18	51,4	202	49	59,8	415	0,1	2,7
<b>Bugarska</b> <i>Bulgarija</i>	65	95,6	371	121	77,1	818	0,1	1,9
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	4.294	103,0	27.975	10.307	120,8	59.839	12,9	2,4
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	4.149	75,0	32.058	9.447	84,9	75.617	11,8	2,3
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	569	81,5	4097	1538	136,0	8.011	1,9	2,7
<b>BJR Makedonija</b> <i>FYROM</i>	235	65,6	2171	537	80,3	4.294	0,7	2,3
<b>Ruska Federacija</b> <i>Russian Federation</i>	175	116,7	787	1097	370,6	2.543	1,4	6,3
<b>Turska</b> <i>Turkey</i>	1.082	70,0	7343	3024	73,2	19.244	3,8	2,8
<b>Ostale evropske zemlje</b> <i>Other European countries</i>	746	141,8	2212	1381	124,6	4.336	1,7	1,9
<b>Izrael</b> <i>Israel</i>	448	82,2	1143	760	108,6	1.771	0,9	1,7
<b>Japan</b> <i>Japan</i>	119	68,0	960	169	74,8	1.492	0,2	1,4
<b>Kanada</b> <i>Canada</i>	286	121,2	1118	627	66,2	2.811	0,8	2,2
<b>Kina</b> <i>China</i>	51	53,7	345	116	72,5	634	0,1	2,3
<b>SAD</b> <i>USA</i>	1.172	111,1	4920	2646	111,7	12.697	3,3	2,3
<b>Saudijska Arabija</b> <i>Saudi Arabia</i>	25	227,3	62	62	310,0	180	0,1	2,5
<b>Australija</b> <i>Australia</i>	320	139,1	868	857	211,1	1.862	1,1	2,7

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

**Nastavak**  
*Continued*

	DOLASCI			NOĆENJA				
	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I-VII 2007	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI2007	I-VII 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>Novi Zeland</b> <i>New Zealand</i>	39	105,4	144	67	121,8	266	0,1	1,7
<b>Egipat</b> <i>Egypt</i>	21	190,9	84	69	530,8	230	0,1	3,3
<b>Iran</b> <i>Iran</i>	15	93,8	48	47	142,4	120	0,0	3,1
<b>Ostale vanevropske zemlje</b> <i>Other non European countries</i>	585	92,3	2.424	1.329	73,9	6197	1,7	2,3

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PREMA VRSTAMA OBJEKATA**  
**TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF ACCOMODATION**

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I -VII 2007	VII 2007	Indeksi <i>Indices</i> VII 2007 VI 2007	I -VII 2007
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	<b>54.587</b>	<b>91,3</b>	<b>325.957</b>	<b>156.020</b>	<b>115,3</b>	<b>737.079</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	44.612	88,9	268.694	135.682	116,1	626.834
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	4.613	107,2	26.783	7.292	110,7	40.341
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	2.564	92,5	16.971	4.989	100,7	32.236
<b>Domaćinstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	602	109,9	2.406	1.250	125,0	5.332
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	2.196	110,6	11.103	6.807	115,5	32.336
<b>DOMAĆI</b> <i>DOMESTIC</i>	<b>23.945</b>	<b>82,9</b>	<b>158.851</b>	<b>76.269</b>	<b>110,2</b>	<b>361.127</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	18.757	80,5	124.817	64.306	110,2	292.681
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	2.642	108,2	15.948	4.333	121,3	23.204
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	1.549	79,7	10.796	2.933	94,3	20.459
<b>Domaćinstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	229	92,7	946	437	133,6	1.412
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	768	80,1	6.344	4.260	110,2	23.371
<b>STRANI</b> <i>FOREIGN</i>	<b>30.642</b>	<b>99,1</b>	<b>167.106</b>	<b>79.751</b>	<b>120,6</b>	<b>375.952</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	25.855	96,1	143.877	71.376	121,9	334.153
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	1.971	106,0	10.835	2.959	98,2	17.137
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	1.015	122,4	6.175	2.056	111,4	11.777
<b>Domaćinstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	373	123,9	1.460	813	120,8	3.920
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	1.428	139,0	4.759	2.547	125,6	8.965

**SMJEŠTAJNI KAPACITETI PO VRSTAMA**  
**OBJEKATA U KOJIMA SU OSTVARENA NOĆENJA**  
*ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF FACILITY*  
*IN WHICH TOURISTS NIGHTS WERE REALISED*

	Objekti No. of facilities	Smještajne jedinice No. of accomodation units		Domaćinstva No. of households	
		sobe No. of rooms	ležaji No. of beds	sobe No. of rooms	ležaji No. of beds
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	<b>321</b>	<b>10.201</b>	<b>20.975</b>	<b>122</b>	<b>293</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	160	8.161	16.741	-	-
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	87	1.099	2.297	-	-
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	44	559	1.112	-	-
<b>Domaćinstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilites (private rooms)</i>	13	9	19	122	293
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	17	373	806	-	-

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i djelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvještaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj dolazaka, a ne broj turista, ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

**Prebivalište** je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

**Domaći turista** je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

**Strani turista** je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

**Smještajni kapaciteti** prikazuju se kao broj soba i ležaja koji su raspoloživi tokom mjeseca.

## NOTES ON METHODOLOGY

*Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.*

*Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.*

*This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.*

***Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.*

***Residence** is a place where a person came with an intention of permanent stay.*

***Domestic tourist** is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility outside their place or residence.*

***Foreign tourist** is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or same other accommodation facility.*

***Accommodation capacities** are presented as a number rooms and beds available during one month.*

---

**Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**

**Fax / Phone: +387 33 22 06 22,**

**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje /priopćenje sastavila / Prepared by: Jasmina Omić**

**Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor**

*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Tiraž / Circulation: 200**

**Periodika izlazenja / Periodicity: mjesečno / monthly**

**Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu**

*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internet stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---